



**Gabinete das Fronteiras Marítimas**  
Conselho para a Delimitação Definitiva  
das Fronteiras Marítimas  
Díli, Timor-Leste  
+670 7742 5544  
info@gfm.tl  
www.gfm.tl

O Gabinete das Fronteiras Marítimas é o Secretariado do Conselho para a Delimitação Definitiva das Fronteiras Marítimas, que é responsável pela negociação de fronteiras marítimas permanentes com a Indonésia e com a Austrália.

## Lançamento do Documento Político sobre as Fronteiras Marítimas de Timor-Leste

A 29 de agosto de 2016, Sua Excelência o Dr. Rui Maria de Araújo lançou o Documento Político de Fronteiras Marítimas de Timor-Leste no Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação, em Díli. Este documento relata a história de Timor-Leste na defesa pelos seus direitos soberanos sobre os seus mares - do passado até ao presente e o que isto representa para o futuro do país. O documento resume os princípios relevantes do direito do mar e define a posição de Timor-Leste sobre onde se deverão situar as suas fronteiras marítimas permanentes em conformidade com o direito internacional. O Documento Político foi distribuído ao nível nacional e internacional. No evento de lançamento, a audiência pública de conciliação obrigatória, que estava a decorrer em Haia, foi transmitida ao vivo para o público. Nesse mesmo dia, S.E. o Ministro Xanana Gusmão, Chefe da Equipa de Negociações, lançou o Documento Político em Haia.

*S.E. Primeiro-  
Ministro Dr.  
Rui Maria de  
Araújo lança  
o Documento  
Político sobre  
Fronteiras  
Marítimas de  
Timor-Leste a  
29 de agosto  
de 2016*



*Os convidados  
assistem à  
transmissão ao  
vivo da audiência  
pública de  
Conciliação  
Obrigatória que  
decorre em Haia*

*S.E. Ministro  
Xanana Gusmão,  
Chefe da Equipa  
de Negociações,  
em Haia, a 29 de  
julho de 2016*



## Conciliação Obrigatória no âmbito das Nações Unidas

A 11 de abril de 2016, o Governo de Timor-Leste iniciou o processo de Conciliação Obrigatória no âmbito da Convenção das Nações Unidas sobre o Direito do Mar (CNUDM). O objetivo da Conciliação Obrigatória é chegar a acordo sobre fronteiras marítimas permanentes com a Austrália. A 29 de agosto, S.E. Ministro Xanana Gusmão, Chefe da Equipa de Negociações, acompanhado por S.E. Agio Pereira, Ministro de Estado e da PCM, e por Elizabeth Exposto, Diretora Executiva do GFM, respetivamente enquanto Representante e Vice-Representante, representaram Timor-Leste na audiência pública que decorreu em Haia. Tanto Timor-Leste como a Austrália tiveram a oportunidade de apresentar o seu caso à Comissão de Conciliação e ao mundo. A Austrália contestou a competência da Comissão, mas, a 26 de setembro de 2016, a Comissão anunciou a sua decisão de que tinha competência e que iria prosseguir com o processo. Posteriormente, tiveram lugar reuniões com as partes no mês de outubro, em Singapura, estando outras

reuniões agendadas para o início de 2017. Timor-Leste considera que as reuniões até agora têm sido muito produtivas. O Presidente da Comissão de Conciliação, S.E. o Embaixador Peter Taksøe-Jensen, disse que: "Ambas as partes devem ser elogiadas por estarem dispostas a ultrapassar as diferenças do passado e por estarem a trabalhar arduamente para criar condições conducentes à obtenção de um acordo."

## Visita aos Estados Unidos da América

S.E. o Primeiro-Ministro Dr. Rui Maria de Araújo, S.E. o Ministro Xanana Gusmão, Chefe da Equipa de Negociações, e S.E. o Ministro dos Negócios Estrangeiros Hernâni Coelho visitaram a Organização das Nações Unidas para participarem na Assembleia-Geral das Nações Unidas, em setembro de 2016. Esta visita sucede-se à visita de S.E. o Primeiro-Ministro aos Estados Unidos em junho e à visita de S.E. o Ministro Agio Pereira em julho. O papel dos Estados Unidos é relevante para os esforços de Timor-Leste na delimitação definitiva de fronteiras marítimas com a Austrália. Através destas visitas, os líderes timorenses sensibilizaram importantes autoridades do governo americano, académicos influentes e especialistas em grupos de reflexão, grupos comunitários e meios de comunicação social, sobre a questão de delimitação de fronteiras marítimas permanentes de Timor-Leste.

S.E. o Primeiro-Ministro dirigiu-se à Assembleia Geral em Nova Iorque, a 24 de setembro, onde destacou a importância de estabelecer fronteiras marítimas permanentes para a autossuficiência económica de Timor-Leste. A delegação visitou ainda universidades e comunidades em Rhode Island, Massachusetts e Indiana, onde existe uma forte herança e laços culturais portugueses. Sua Excelência agradeceu às comunidades pela sua solidariedade e apoio durante a luta de Timor-Leste pela independência, na década de 1990.

*(E-D) S.E. Hernâni Coelho, Ministro dos Negócios Estrangeiros e Cooperação; S.E. Domingos Sarmento, Embaixador de Timor-Leste para os EUA; S.E. Dr. Rui Maria de Araújo, Primeiro-Ministro; O Hon Jon Mitchell, Presidente da Câmara de New Bedford; Representante Tony Cabral, Casa dos Representantes de Massachusetts; S.E. Ministro Xanana Gusmão, Chefe da Equipa de Negociações; e Sra. Elizabeth Exposto, Diretora Executiva do Gabinete das Fronteiras Marítimas*



S.E. Primeiro-Ministro Dr. Rui Maria de Araújo a falar na Assembleia Geral das Nações Unidas a 24 de setembro de 2016



## Condecoração com a Ordem de Timor-Leste

Durante a visita a Washington, S.E. o Primeiro-Ministro Dr. Rui Maria de Araújo e S.E. Ministro Xanana Gusmão, Chefe da Equipa de Negociações, condecoraram com a medalha da Ordem de Timor-Leste dois eminentes apoiantes de Timor-Leste, após a aprovação de S.E. o Presidente da República, Taur Matan Ruak. O Congressista Smith é um apoiante de longa data da independência de Timor-Leste, do seu desenvolvimento e dos esforços pela delimitação definitiva de fronteiras marítimas. O General John Castellow liderou as forças americanas em Timor-Leste na sequência da votação pela independência, em 1999. Ambos, o Congressista e o General, disseram que se sentiam lisonjeados em receber uma das principais honras de Timor-Leste.

*(E-D) General John Castellow, S.E. Primeiro-Ministro Dr. Rui Maria de Araújo e S.E. Ministro Xanana Gusmão, Chefe da Equipa de Negociações*

## Capacitação Institucional no GFM

O GFM organizou a participação da jovem jurista timorense, Adelsia Assunção da Silva, na Academia de Verão da Fundação Internacional do Direito do Mar de Hamburgo (FIDM), na Alemanha, para aprender sobre o direito internacional do mar e sobre o Tribunal Internacional do Direito do Mar (TIDM), instituição que contribui para a resolução pacífica de disputas marítimas. Esta iniciativa faz parte dos esforços do GFM em capacitar recursos humanos nacionais em áreas especializadas. A Adelsia disse sobre sua experiência: *"Eu gostei realmente do curso. Não só ouvimos e aprendemos durante as palestras, como também tivemos a oportunidade de implementar e praticar o que íamos aprendendo durante os workshops. Destaco especialmente a simulação de uma tribunal, onde tive a oportunidade de agir como agente na defesa dos interesses nacionais de um país fictício. A Academia de Verão possibilitou-me compreender muito mais profundamente o direito internacional do mar e o direito marítimo, o que será muito útil para a minha futura carreira."*



*Juiz Vladimir Golitsyn, Presidente do Tribunal Internacional do Direito do Mar, e os participantes na Academia de Verão da FIDM de 2016*

**Boletim de  
Notícias do GFM  
Novembro de  
2016**

Para mais informações contactar:

**Gabinete das Fronteiras Marítimas**

Conselho para a Delimitação Definitiva das Fronteiras Marítimas

Governo da República Democrática de Timor-Leste

[info@gfm.tl](mailto:info@gfm.tl)

+670 7742 5544



**Gabinete  
das Fronteiras  
Marítimas**